



31.3.2017

MIETINTÖ

vastuuvapauden myöntämisestä Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015, pääluokka VI – Talous- ja sosiaalikomitea
(2016/2156(DEC))

Talousarvion valvontavaliokunta

Esittelijä: Bart Staes

SISÄLTÖ

	Sivu
1. EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS	3
2. EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS.....	4
TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	8
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	9

1. EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS

vastuuvapauden myöntämisestä Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015, pääluokka VI – Talous- ja sosiaalikomitea (2016/2156(DEC))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2015¹,
 - ottaa huomioon Euroopan unionin konsolidoidun tilinpäätöksen varainhoitovuodelta 2015 (COM(2016)0475 – C8-0274/2016)²,
 - ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen vuosikertomuksen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015 sekä toimielinten vastaukset³,
 - ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 287 artiklan mukaisesti antaman varainhoitovuotta 2015 koskevan lausuman⁴ tilien luotettavuudesta sekä tilien perustana olevien toimien laillisuudesta ja asianmukaisuudesta (sääntöjenmukaisuudesta),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan 10 kohdan sekä 317, 318 ja 319 artiklan,
 - ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25. lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012⁵ ja erityisesti sen 55, 99, 164, 165 ja 166 artiklan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 94 artiklan ja liitteen IV,
 - ottaa huomioon talousarvion valvontavaliokunnan mietinnön (A8-0144/2017),
1. myöntää Euroopan talous- ja sosiaalikomitean pääsihteerille vastuuvapauden Euroopan talous- ja sosiaalikomitean talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015;
 2. esittää huomautuksensa oheisessa päätöslauselmassa;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen ja siihen erottamattomasti kuuluvan päätöslauselman Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle, komissiolle, Euroopan unionin tuomioistuimelle, tilintarkastustuomioistuimelle, Euroopan oikeusasiamiehelle, Euroopan tietosuojavaltuutetulle ja Euroopan ulkosuhdehallinnolle sekä huolehtimaan niiden julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* (L-sarja).

¹ EUVL L 69, 13.3.2015.

² EUVL C 380, 14.10.2016, s. 1.

³ EUVL C 375, 13.10.2016, s. 1.

⁴ EUVL C 380, 14.10.2016, s. 147.

⁵ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.

2. EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

joka sisältää huomautukset, jotka ovat erottamaton osa päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015, pääluokka VI – Talous- ja sosiaalikomitea (2016/2156(DEC))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon päätöksensä vastuuvapauden myöntämisestä Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2015, pääluokka VI - Talous- ja sosiaalikomitea,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 94 artiklan ja liitteen IV,
 - ottaa huomioon talousarvion valvontavaliokunnan mietinnön (A8-0144/2017),
- A. korostaa vastuuvapauden myöntävänä viranomaisena vastuuvapausmenettelyn yhteydessä, että unionin toimielinten demokraattista legitimitettä on erityisen tärkeää vahvistaa edelleen lisäämällä avoimuutta ja vastuuvollisuutta sekä soveltamalla tulosbudjetoinnin käsitettä ja noudattamalla henkilöresursseja koskevaa hyvää hallintotapaa;
1. on tyytyväinen tilintarkastustuomioistuimen johtopäätökseen, jonka mukaan virhetaso ei kokonaisuutena tarkastellen ollut olennainen Euroopan talous- ja sosiaalikomitean hallintomenoihin ja muihin menoihin liittyvissä maksuissa 31. joulukuuta 2015 päättyneeltä varainhoitovuodelta;
 2. panee tyytyväisenä merkille, että tilintarkastustuomioistuin totesi varainhoitovuotta 2015 koskevassa vuosikertomuksessaan, ettei se ollut havainnut merkittäviä puutteita komitean henkilöresursseihin ja hankintamenettelyihin liittyvillä tarkastetuilla aihealueilla;
 3. panee merkille, että vuonna 2015 komitean talousarvio oli 129 100 000 euroa (128 559 380 euroa vuonna 2014) ja sen toteutusaste oli 95,9 prosenttia; huomauttaa, että toteutusaste kasvoi hieman vuonna 2015 vuoteen 2014 verrattuna;
 4. panee merkille, että komitean talousarvio on luonteeltaan lähinnä hallinnollinen ja että suuri osa määrärahoista käytetään toimielimen henkilöstöön ja loput kiinteistöihin, irtaimeen omaisuuteen, laitteisiin ja sekalaisiin hallinnosta johtuviin menoihin; korostaa kuitenkin, että tulosbudjetointia ei tulisi soveltaa ainoastaan komitean talousarvioon kokonaisuutena tarkasteltuna vaan siihen olisi myös sisällytettävä täsmälliset, mitattavissa ja saavutettavissa olevat, realistiset ja aikasidonnaiset tavoitteet (SMART-tavoitteet), joita sovelletaan yksittäisiin osastoihin, yksiköihin ja henkilöstön jäsenten vuotuisiin suunnitelmiin; pyytää komiteaa näin ollen ottamaan tulosbudjetoinnin periaatteen laajemmin käyttöön päivittäisessä toiminnassa;
 5. panee merkille, että parlamentin vuoden 2014 vastuuvapauspäätöslauselmassa esittämien suositusten seuranta koskevat komitean huomautukset on liitetty sen

vuotuiseen toimintakertomukseen; suhtautuu myönteisesti siihen, että vuonna 2015 perustettiin julkisten hankintojen tukiyksikkö;

6. panee merkille, että vuonna 2015 käynnistyi komitean uusi toimikausi, mikä saattoi vaikuttaa tuloksiin erityisesti lainsäädäntöasioiden osastoissa sekä tulkkauk-, viestintä- ja henkilöstöosastoissa;
7. panee merkille, että parlamentin ja komitean välisen yhteistyösopimuksen täytäntöönpanoa koskevassa kertomuksessa esitetään näiden toimielinten välisestä yhteistyöstä oikea-aikainen ja myönteinen arvio;
8. ottaa huomioon, että komitean mukaan sopimuksessa tarkoitetun ”tehostetun” yhteistyön luonnetta on tarpeen selventää ja että tiettyjä osa-alueita ei ole vielä pantu kokonaan täytäntöön ja ne edellyttävät kestävästä sitoumuksesta molemmilta toimielimiltä; on vakuuttunut siitä, että sopimuksen täysimääräistä täytäntöönpanoa edistävät lisätoimet ja yhteisvaikutusten kehittäminen saavat aikaan myönteisiä tuloksia kummallekin osapuolelle;
9. muistuttaa pyytäneensä, että yhteinen arviointi sopimuksen seurauksena aikaansaaduista talousarviosäästöistä sisällytettäisiin sopimusta koskevaan väliarviointiin tai seuraavaan sopimusta koskevaan seurantakertomukseen;
10. toteaa, että komitean lausunnot yhdistyvät heikosti parlamentin työhön, ja kehottaa komiteaa laatimaan yhdessä parlamentin pääsihteerin kanssa ehdotuksia komitean ja parlamentin menettelyjen virtaviivaistamiseksi tältä osin;
11. panee merkille, että uusi komitean ja alueiden komitean kahdenvälinen hallinnollinen yhteistyösopimus tehtiin vuonna 2015; luottaa siihen, että sopimuksella varmistetaan kummankin komitean toiminnan tehostaminen; pitää aiheellisena yhdistää samankaltaisia hallinnollisia tehtäviä, jotta voidaan välttää tarpeettomat toiminnan päällekkäisyydet;
12. panee merkille, että parlamentti sulki RDM- ja REM -rakennusten välisen suoran yhteyden turvallisuussyistä marraskuussa 2015 tapahtuneiden Pariisin terroristi-iskujen jälkeen; luottaa siihen, että turvallisuushuolia arvioidaan parlamentissa uudelleen, sillä käytävän avaamisesta olisi hyötyä kaikille kolmelle toimielimelle;
13. suhtautuu myönteisesti vuonna 2015 toteutettuihin hallinnollisiin muutoksiin, joita olivat erityisesti jäsenten matkakulujen korvaamiseen tarkoitettujen kuluperusteisen järjestelmän täysimääräinen täytäntöönpano ja jäsenten portaalin täydellinen uudistaminen; pyytää komitealta vertailevaa vuotuista yleiskatsausta jäsenten matkakuluista vuosilta 2014, 2015 ja 2016;
14. toteaa, että komitean työjärjestyksen mukaisesti sen jäsenet hoitavat tehtäviään täysin riippumattomina unionin yleisen edun mukaisesti; panee merkille, että jäsenten sidonnaisuuksia koskevat ilmoitukset ovat saatavilla komitean verkkosivustolla; kehottaa komiteaa liittymään tulevaan pakollista avoimuusrekisteriä koskevaan toimielinten väliseen sopimukseen;

15. on huolissaan siitä, että vuonna 2015 oli avoinna suuri määrä virkoja, ja kannustaa komiteaa toteuttamaan tarvittavat palvelukseenottomenettelyjä parantavat toimenpiteet;
16. panee huolestuneena merkille edelleen vallitsevan sukupuolten epätasapainoisen edustuksen ylimmän johdon ja keskijohdon viroissa (30 prosenttia / 70 prosenttia ylimmän johdon tapauksessa); pitää valitettavana myös maantieteellistä epätasapainoa ylimmän johdon ja keskijohdon viroissa ja erityisesti sitä, että Itä-Euroopan maista olevasta henkilöstöstä on pulaa; pyytää, että komitea ryhtyy toimiin epätasapainon korjaamiseksi ja ilmoittaa vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle toteutetuista toimista ja aikaansaaduista tuloksista;
17. panee merkille komitean suunnitelman noudattaa toimielinten välistä sopimusta, jonka mukaan henkilöstöä vähennetään viisi prosenttia viiden vuoden aikana; pyytää saada tietoa siitä, miten vuonna 2016 perustetut kolme uutta virkaa sopivat yhteen vähennystavoitteen kanssa; ehdottaa, että komitea raportoi takaisin parlamentille mahdollisesti aikaansaaduista vaihtoehtoisista säästöistä, joiden avulla on tarkoitus kompensoida henkilöstön vähentämisen mahdollista viivästymistä;
18. panee tyytyväisenä merkille, että väärinkäytösten paljastamista koskevat sisäiset säännöt tulivat voimaan vuoden 2016 alussa;
19. puoltaa täysin mahdollisissa työpaikkakiusaamistapauksissa avustavien eettisten neuvonantajien virkojen luomista ja johdolle annettavaa erityiskoulutusta, jonka avulla parannetaan väärinkäytöstapauksia koskevaa tietämystä ja hallinnointia; pitää valitettavana, että kolme työpaikkakiusaamiseen liittyvää tapausta oli hoidettava oikeusteitse;
20. ei voi esittää lausuntoa henkilöstön sairauspoissaolojen tasosta, koska komitean selvitys asiasta oli puutteellinen; pyytää komiteaa raportoimaan henkilöstön sairauslomista jakamalla sairauslomapäivien määrän yksittäistä henkilöstön jäsentä kohti;
21. panee merkille, että komitea vähensi virkistyspäivien keskimääräisiä kuluja 35 prosentilla osallistujaa kohti vuoteen 2014 verrattuna ja että ainoastaan 218 henkilöstön jäsentä osallistui tilaisuuteen (vuonna 2014 osallistujia oli 415); kehottaa komiteaa kohdentamaan hyvinvointitoimintaansa siten, että se kattaa mahdollisimman suuren joukon henkilöstöä ja parantaa siten henkilöstön hyvinvointia;
22. panee tyytyväisenä merkille, että pyydetyistä tulkkauspalveluista jäi käyttämättä vuonna 2015 entistä pienempi osa, 3,5 prosenttia, kun vuonna 2014 niitä jäi käyttämättä 4,3 prosenttia;
23. suhtautuu myönteisesti siihen, että käännöstoimintaa koskevat tiedot on toimitettu toimielinten yhteisen käänös- ja tulkkauskomitean sopiman yhdenmukaisen menetelmän mukaisesti; panee merkille kääntämistä koskevien menettelysääntöjen meneillään olevan tarkistuksen, joka on määrä tehdä yhdessä alueiden komitean kanssa;
24. toteaa, että käännösten ulkoistamistaso nousi vuonna 2015 lähes kymmeneen prosenttiin, kun henkilöstöä siirtyi sopimuksen nojalla parlamenttiin; kehottaa komiteaa arvioimaan nyt käytettävän järjestelyn kustannustehokkuuden;

25. panee tyytyväisenä merkille komitean oppimista ja kehittämistä koskevan strategiakehyksen ja erityisesti sen uuden kollegojen välistä oppimista koskevan painopisteen; pyytää komiteaa esittämään seurantatietoja kyseisestä menetelmästä seuraavassa vuotuisessa toimintakertomuksessaan;
26. panee erittäin tyytyväisenä merkille komitean ympäristöjalanjälkeä parantavat toimet ja niissä tähän mennessä saavutetut tulokset sekä ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmän (EMAS-järjestelmä) sertifiointin uusimisen;
27. panee merkille komitean ja Euroopan petostentorjuntaviraston väliset hallinnolliset järjestelyt, joiden tarkoituksena on laatia nopeaa tietojenvaihtoa helpottava jäsennelty yhteistyökehys;
28. on tyytyväinen komitean vuotuisen toimintakertomuksen kiinteistöpolitiikkaa koskevassa osuudessa esitettyihin tietoihin erityisesti siitä syystä, että kiinteistöpolitiikan kustannukset on perusteltu asianmukaisesti eivätkä ne ole liiallisia;
29. panee merkille komitean ponnistelut ja saavutukset tiedotus- ja viestintäpolitiikkansa tehostamisessa; korostaa kuitenkin, että on tärkeämpää tehostaa sen lausuntojen vaikutusta EU:n päätöksentekoon kuin edistää sen yleistä näkyvyyttä.

**TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Hyväksytty (pvä)	22.3.2017
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 22 -: 4 0: 1
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Inés Ayala Sender, Dennis de Jong, Tamás Deutsch, Martina Dlabajová, Luke Ming Flanagan, Ingeborg Gräßle, Jean-François Jalkh, Bogusław Liberadzki, Notis Marias, Georgi Pirinski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Bart Staes, Hannu Takkula, Derek Vaughan, Joachim Zeller
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Richard Ashworth, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Markus Pieper, Patricija Šulin
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Raymond Finch, Jens Geier, Arne Lietz, Piernicola Pedicini, Lieve Wierinck

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA
VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

22	+
ALDE	Martina Dlabajová, Hannu Takkula, Lieve Wierinck
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan, Dennis de Jong
PPE	Tamás Deutsch, Ingeborg Gräßle, Markus Pieper, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Patricija Šulin, Joachim Zeller
S&D	Inés Ayala Sender, Jens Geier, Karin Kadenbach, Bogusław Liberadzki, Arne Lietz, Georgi Pirinski, Derek Vaughan
Verts/ALE	Benedek Jávor, Bart Staes

4	-
ECR	Notis Marias
EFDD	Raymond Finch, Piernicola Pedicini
ENF	Jean-François Jalkh

1	0
ECR	Richard Ashworth

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää